

WAS LÄUFT AUF DER PALL?



Die Pall, ein etwa 10 km langes Gewässer, das im belgischen Grenzgebiet entspringt, im Oberlauf durch Oberpallen und im Unterlauf durch Niederpallen führt, um dann unweit der Niederpallener Mühle in die Attert zu münden. Der relativ große Höhenunterschied zwischen Quelle und Mündung, sowie eine sehr gleichmäßige Wasserführung ermöglichten früher den Bau mehrerer Mühlen entlang seines Weges. Heute ist die Pall ein eher stark eingeschnittenes Gewässer, geprägt von menschlicher Nutzung und mit einer unbefriedigenden Bewertung, was den ökologischen Zustand betrifft.

In den Jahren 2022-2024 wurde in Level auf Initiative des zuständigen Revierförsters ein Projekt gestartet von dem der Gewässerlauf ebenso profitiert wie die Landwirtschaft. Die Asbl Maison de l'Eau de l'Attert plante und begleitete die Durchführung der Maßnahmen in Zusammenarbeit mit der Wasserwirtschaftsverwaltung. Finanziert wurden sie vom Wasserwirtschaftsfonds des Ministeriums für Umwelt, Klima und Biodiversität.

Wenn auch Sie Eigentümer von Grundstücken entlang der Pall oder eines anderen Gewässers im Einzugsgebiet der Attert sind und Verbesserungsmaßnahmen wünschen, die sowohl dem Gewässer wie auch der Landwirtschaft zugute kommen, dann wenden Sie sich an das Wasserhaus in Redingen. Wir überprüfen zusammen, welche Umsetzungen möglich sind.

QUOI DE NEUF SUR LA PALL ?

La Pall, un cours d'eau d'environ 10 km qui prend sa source dans la région frontalière belge, traverse Oberpallen dans son cours supérieur et Niederpallen vers l'aval, avant de se jeter dans l'Attert non loin du moulin de Niederpallen. La différence d'altitude relativement importante entre la source et l'embouchure, ainsi qu'un débit d'eau régulier, permettaient autrefois la construction de plusieurs moulins le long de son parcours. Aujourd'hui, la Pall est un cours d'eau plutôt fortement encaissé, marqué par l'exploitation humaine et dont l'état écologique est jugé insatisfaisant.

Dans les années 2022-2024, sur l'initiative du garde forestier de Beckerich, un projet a été lancé à Levelange dont le cours d'eau profite tout autant que l'agriculture. En collaboration avec l'Administration de la gestion de l'eau, l'Asbl Maison de l'Eau de l'Attert a planifié et

accompagné la mise en œuvre des mesures qui ont été financées par le Fonds pour la gestion de l'eau du Ministère de l'Environnement, du Climat et de la Biodiversité.

Si vous aussi, vous souhaitez des améliorations bénéfiques pour l'eau

et l'agriculture et que vous avez des terrains sur la Pall ou sur un autre cours d'eau du bassin versant de l'Attert, vous pouvez vous adresser à la Maison de l'eau de l'Attert asbl à Redange. Nous examinerons ensemble les pistes possibles.



vorher/avant



Ufereinzäunung auf durchschnittlich 3 m Breite auf einer Strecke von etwa 250 m beidseitig der Pall. Da der Zugang für das Vieh nun nicht mehr möglich ist, wurde eine Tränke am Eingang der Weide errichtet.



Eine Viehbrücke in einer Stahl-Holzkonstruktion ermöglicht den Übergang des Viehs auf die andere Uferseite. Das Holz für den Bau beider Brücken stammt aus den Wäldern des Forstreviers Beckerich.



Ersetzen eines Betonrohres durch eine landwirtschaftliche Brücke. Das Rohr behinderte wegen seines engen Querschnitts den Wasserabfluss und wegen seines Höhenversatzes die Durchgängigkeit für die aquatische Fauna.



Clôture des berges de part et d'autre de la Pall sur environ 250 m avec bande rivulaire d'une largeur moyenne de 3m. L'accès au ruisseau n'étant plus possible pour le bétail, un abreuvoir a donc été aménagé à l'entrée du pâturage.



Une passerelle à bétail en acier-bois permettant le passage du bétail de part et d'autre de la rivière. Le bois pour la construction des deux ponts provient des forêts du triage de Beckerich.



Remplacement d'une buse en béton par un pont agricole en acier-bois. Avec sa section trop étroite, le tuyau entravait l'écoulement de l'eau, de même que la libre circulation de la faune aquatique en raison de sa différence de niveau par rapport au cours d'eau.

nachher/après

FRÜHJAHRSPUTZ AUF DER PALL

Achtlos weggeworfen oder achtlos am Ufer liegengelassen und bei Hochwasser mitgeschwemmt? Das achtlose Wegwerfen von Gegenständen in die Natur hat zugenommen und macht auch vor unseren Gewässern nicht halt.

Im März befreiten Pächter der Fischereilose der Pall ihr Angelgewässer von allerlei Unrat und Müll. Einen herzlichen Dank an die Fischereipächter für ihren aktiven Einsatz und ihr Engagement zur Reinhaltung der Pall!

Wenn auch Sie Pächter eines Fischereilos im Einzugsgebiet der Attert sind und sich an der Großreinemachen-Aktion unserer Gewässer beteiligen möchten, dann wenden Sie sich an das Wasserhaus in Redingen.



Auf einer Strecke von ca. 3000 m wurde die Pall im Frühling von Müll befreit.
Au printemps, la Pall a été débarrassée de ses déchets sur un tronçon d'environ 3000 m.

NETTOYAGE DE PRINTEMPS SUR LA PALL

Jeté volontairement ou laissé négligemment sur les abords de l'eau et emporté en cas de crue ? Le fait de jeter négligemment des objets dans la nature a augmenté et n'épargne pas nos cours d'eau.

En mars, les locataires des lots de pêche de la Pall ont débarrassé leur eau de pêche de toutes sortes de débris et de déchets. Un grand merci à eux pour leur engagement actif et leur volonté de maintenir la Pall propre !

Si vous aussi, vous êtes locataire d'un lot de pêche dans le bassin versant de l'Attert et que vous souhaitez participer à l'action de grand nettoyage de nos cours d'eaux, adressez-vous à la Maison de l'eau à Redange.



CONTRAT DE RIVIÈRE
ATTE RT
FLUSSPARTNERSCHAFT



Administration
de la gestion de l'eau
Grand-Duché de Luxembourg

Maison de l'Eau de l'Attert asbl
43, Grand-rue
L-8510 Redange/Attert

+352 26 62 08 08
www.attert.com
maison.eau@attert.com

